

480071-2026 - Hange

Saksamaa – Mootorsõidukid – Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Pkw

OJ S 132/2026 13/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

E-posti aadress: fahrzeugbeschaffung@aha-region.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Pkw

Kirjeldus: Der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover, Karl-Wiechert-Allee 60c, 30625 Hannover beabsichtigt, im Namen und auf Rechnung der Landeshauptstadt Hannover, der Stadtentwässerung Hannover und für den aha Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover, eine Rahmenvereinbarung mit einer Laufzeit von 2 Jahren für die Beschaffung von mindestens 14 bis maximal 22 Pkw's, aufgeteilt in 2 Losen, abzuschließen.

Menetluse tunnus: b1000000-c0de-4000-a000-00d461963128

Sisemine tunnus: 0.4/2026-76

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34100000 Mootorsõidukid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Region Hannover (DE929)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Besonders geeignet für:selbst#

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Pkw-4-Türer mit Elektroantrieb (min. 4 Stück bis max. 7 Stück)

Kirjeldus: Spitzen - Leistung: min. 110 KW bis 160 kW; zul. Gesamtmasse: max. 2.200 kg; Nutzlast min. 450 kg; Fahrzeuglänge min. 4.000 mm - max. 4.200 mm; Fahrzeugbreite (gemessen mit Aussenspiegel) min. 1.900 mm max. 2.100; Kofferraumvolumen bei nicht umgeklappter Rücksitzbank min. 400 l; Automatikgetriebe; Batteriekapazität min. 40 kWh; max. Reichweite kombiniert nach WLTP min. 450 km; Anschlußkabel für öffentliche AC-Ladestationen Typ-2-Ladeanschluß; Ladeleistung AC min. 11 kW; Ladeleistung DC min. 100 kW; Einzelradaufhängungen an Achse 1; Winterreifen (Alpine-Symbol), min. Note "C" im EU-Reifenlabel; Fahrzeuglackierung in der Grundfarbe grau; Fahrerhaus in 4-türiger Ausführung plus Heckklappe; 12V-Steckdose; 2 USB-C Schnittstellen vorn, min. 1 USB-C Ladebuchse hinten; Zentralverriegelung; Vorbereitet für eine spätere Freischaltung des Navigationsgerätes; Digitale Radioanlage mit Telefon-Spiegelung; Klimatisierung des Innenraums, min. manuelle Klimaanlage; Sitzheizung für Fahrer- und Beifahrersitz; min. 4 Fahrzeugsitze, in dunkler Ausführung; Sitzschoner für die Vordersitze; Lenkrad, min. in der Höhe verstellbar, mit Tasten zur Bedienung des Infotainment Systems; hintere Sitzbank umklappbar; min. 2 Frontairbags, 2 Seitenairbags; Außenspiegel elektr. beheizbar, einstellbar und anklappbar; Türfensterheber elektrisch links und rechts; Frontscheibe wärmedämmend; Wärmeschutzverglasung seitlich und hinten; Heckklappe mit Scheibenheizung und Scheibenwischer; Rutschfeste Fußmatten in abwaschbarer Ausführung; Scheibenbremse an Achse 1; ABS; ESP; ASR; Scheinwerfer in LED-Ausführung; Rückleuchten in LED-Ausführung; Fernlichtassistent; Abbiegebremsfunktion; Spurhalteassistent; Automatische Abstandsregelung; Einparkhilfe vorn und hinten; Rückfahrkamera. Gefordert ist eine Kundendienstwerkstatt oder ein Stützpunkt mit mobilem Service der gewährleistet, das ein Instandsetzungsbeginn des Fahrzeugs innerhalb von 24h ermöglicht. Zusätzlich Garantiezeiten auf das Fahrzeug und auf die Antriebsbatterie über den gesetzlichen Gewährleistungszeitraum hinaus sind erwünscht und anzugeben.

Sisemine tunnus: Los 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34100000 Mootorsõidukid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Hannover

Sihtnumber: 30625

Riik – jaotus (NUTS): Region Hannover (DE929)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 18/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 17/09/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah
Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget
Riigihange kuulub Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/33/EÜ (keskkonnasõbralike sõidukite direktiiv) kohaldamisalasse
Keskkonnasõbralike sõidukite direktiivi kohane õiguslik alus, et määrata kindlaks, millist hankemenetluse kategooriat kohaldatakse: Sõidukite ostmise, liisimise või rentimine

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Registreerimine äriregistris
Valikukriteeriumi kirjeldus: Es werden Preis- Leistungsverzeichnis, Auftrags- und Zahlungsbedingungen des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Region Hannover für Vergaben gemäß VgV anerkannt. Änderungen oder Abweichungen von unserer Leistungsbeschreibung sind unzulässig.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Der Zuschlag erfolgt auf den jeweils höchsten Zielerreichungsgrad, sofern die Bedingungen des Leistungsverzeichnisses erfüllt werden.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Hankedokumentide aadress: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461963128>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: <https://bi-medien.de>
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 31 Päevad
Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:
Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.
Lisateave: Fehlende Erklärungen und Nachweise können einmalig nachgefordert werden.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Lubatud
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 2

Teave d naamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata d naamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Teave vaidlustamise t htaegade kohta: Neben der in § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB genannten Frist von 15 Kalendertagen, nachdem der Auftraggeber erklärt hat, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist eine weitere Frist in § 134 GWB genannt, die unbedingt zu berücksichtigen ist. Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf der Auftraggeber den Vertrag mit dem Bestbieter erst abschließen, wenn er die anderen Bieter vorher informiert hat. Die Informations- und Wartefrist beträgt 15 Kalendertage.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Pkw 4-Türer Kleinwagen (min. 10 Stück bis max. 15 Stück)

Kirjeldus: Benzin-Motor nach neuster Abgasnorm; Leistung: min. 55 KW bis 85 kW; zul.

Gesamtmasse: max. 1.800 kg; Nutzlast min. 450 kg; Fahrzeuglänge min. 4.000 mm max.

4.200 mm; Fahrzeugbreite (gemessen mit Aussenspiegel) min. 1.900 mm max. 2.100 mm;

Kofferraumvolumen bei nicht umgeklappter Rücksitzbank min. 350 l; Automatikgetriebe;

Einzelradaufhängungen an Achse 1; Winterreifen (Alpine-Symbol), min. Note "C" im EU-

Reifenlabel; Fahrzeuglackierung in der Grundfarbe grau; Fahrerhaus in 4-t riger Ausführung

plus Heckklappe; 12V-Steckdose; 2 USB-C ; Schnittstellen vorn, min. 1 USB-C Ladebuchse

hinten; ZentralverriegelungVorbereitet für eine spätere Freischaltung des Navigationsgerätes;

Digitale Radioanlage mit Telefon-Spiegelung; Klimatisierung des Innenraums, min. manuelle

Klimaanlage; Sitzheizung für Fahrer- und Beifahrersitz; min. 4 Fahrzeugsitze, in dunkler

Ausführung; Sitzschoner für die Vordersitze; Lenkrad, min. in der Höhe verstellbar, mit Tasten

zur Bedienung des Infotainment Systems; hintere Sitzbank umklappbar; min. 2 Frontairbags, 2

Seitenairbags; Außenspiegel elektr. beheizbar, einstellbar und anklappbar; T rfensterheber

elektrisch links und rechts; Frontscheibe wärmedämmend; Wärmeschutzverglasung seitlich

und hinten; Heckklappe mit Scheibenheizung und Scheibenwischer; Rutschfeste Fußmatten in

abwaschbarer Ausführung; Scheibenbremse an Achse 1; ABS; ESP; ASR; Scheinwerfer in

LED-Ausführung; Rückleuchten in LED-Ausführung; Fernlichtassistent; Spurhalteassistent;

Automatische Abstandsregelung; Einparkhilfe vorn und hinten; Rückfahrkamera. Gefordert ist

eine Kundendienstwerkstatt oder ein Stützpunkt mit mobilem Service der gewährleistet, das

ein Instandsetzungsbeginn des Fahrzeugs innerhalb von 24h ermöglicht. Zusätzlich

Garantiezeiten auf das Fahrzeug über den gesetzlichen Gewährleistungszeitraum hinaus sind erwünscht und anzugeben.

Sisemine tunnus: Los 2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34100000 Mootors idukid

T iendavad hankev imalused:

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Hannover

Sihtnumber: 30625

Riik – jaotus (NUTS): Region Hannover (DE929)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 18/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 17/09/2028

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Auftraggeber ist berechtigt, die Rahmenvereinbarung einmal um ein weiteres Jahr zu verlängern, sofern die maximale Anzahl der Pkw's noch nicht erreicht wurde. Die Ausübung der Verlängerungsoption erfolgt durch beidseitige schriftliche Erklärung des Auftragnehmers und des Auftraggebers, die spätestens 3 Monate vor Ende der Rahmenvereinbarung vorliegen muss.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Riigihange kuulub Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/33/EÜ (keskkonnasõbralike sõidukite direktiiv) kohaldamisalasse

Keskkonnasõbralike sõidukite direktiivi kohane õiguslik alus, et määrata kindlaks, millist hankemenetluse kategooriat kohaldatakse: Sõidukite ostmise, liisimine või rentimine

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Es werden Preis- Leistungsverzeichnis, Auftrags- und Zahlungsbedingungen des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Region Hannover für Vergaben gemäß VgV anerkannt. Änderungen oder Abweichungen von unserer Leistungsbeschreibung sind unzulässig.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Der Zuschlag erfolgt auf den jeweils höchsten Zielerreichungsgrad, sofern die Bedingungen des Leistungsverzeichnisses erfüllt werden.

Pakkumuste hindamise kriteeriumide osakaalu märkimata jätmise põhjendus: Die Gewichtung der Zuschlagskriterien wird in den Vergabeunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bi-medien.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 31 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Fehlende Erklärungen und Nachweise können einmalig nachgefordert werden.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 17/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 2

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Neben der in § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB genannten Frist von 15 Kalendertagen, nachdem der Auftraggeber erklärt hat, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist eine weitere Frist in § 134 GWB genannt, die unbedingt zu berücksichtigen ist. Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf der Auftraggeber den Vertrag mit dem Bestbieter erst abschließen, wenn er die anderen Bieter vorher informiert hat. Die Informations- und Wartefrist beträgt 15 Kalendertage.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

Registreerimisnumber: er-buchhaltung@aha-region.de

Registreerimisnumber: 0

Osakond: Fahrzeugbeschaffung

Postiaadress: Karl-Wiechert-Allee 60c

Linn: Hannover

Sihtnumber: 30625

Riik – jaotus (NUTS): Region Hannover (DE929)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: fahrzeugbeschaffung@aha-region.de

Telefon: +495119911-0

Internetiaadress: <https://www.aha-region.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Registreerimisnumber: 0

Osakond: Vergabekammer Niedersachsen

Postiaadress: Auf der Hude 2

Linn: Lüneburg

Sihtnumber: 21339

Riik – jaotus (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefon: +49 (4131) 15-1334

Faks: +49 (4131) 15-2943

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 19532499-05fe-4669-ba20-cf160ed1da48 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 10/07/2026 02:04:03 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 480071-2026

ELT S väljaande number: 132/2026

Avaldamise kuupäev: 13/07/2026